

# Glasul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei. :- Pentru America 3 dolari pe un an. :-

APARE IN FIECARE DUMINECĂ, SUB INGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: :- Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

## Unde e poporul?

Serbările încoronării au trecut. Dar explicațiile (tălmăcirile) nu mai conțin.

În sfârșit nu mai tăgăduiește nimeni — nici chiar oamenii guvernului, când îți vorbește între patru ochi — că serbările, cari trebuiau să fie însuflețite și mărețe, au fost mai sarbede decât un 10 Mai.

Poporul a lipsit de la Alba-Iulia, ca și de la București. Inuș d. N. Iorga, a cărui prietenie față de partidul liberal, pare că a atins gradul cel mai înalt, recunoștea într'un articol de gazetă, lipsa Ardealului și Banatului din cetatea încoronării.

Gazeta oficioasă „Patria” a Partidului național înseamnă chiar amănuntul prețios, că M. S. Regele însuși a întrebat pe d. Brătianu:

„Unde e poporul?”

Aceasta dovedește mirarea Domnitorului care — până în acel moment — credea poate în popularitatea guvernului.

La București, teatrul făcut cu cei zece mii de primari — în adevăr zece mii de agenți liberali, numiți de guvern prezidenți ai comisiilor interimare, iar nu alocși de obștiile comunale — a sfârșit jaluic...

Și astfel s'a sfârșit cu tiparul stegulețelor spălăcite de ploaie

— încoronarea.

Sunt greșeli, ce nu se pot ierta.

Tara fa înconjurat — de departe — cu simțeninte de iubire profundă și înalt respect. Dar aproape, făcând zid în jurul Regelui, poporul n'a fost.

De aceea, astăzi — când primejdia s'a înverdat — stăruința în gresală ar fi un păcat fără de seamăn.

## Serbările încoronării.

La București.

— Dela trimisul nostru special. —

Duminecă dimineata, ziua I-a, s'a slujit la Mitropolie o slujbă dumnezeiască, de către arhiepiscopul Meletie Constanțeanul. Răspunsurile le-a dat corul Berezovschii din Basarabia. După săvârșirea slujbei, publicul a ieșit în curtea mitropoliei unde generalul Davidoglu a ținut o scurtă cuvântare. A defilat apoi o companie a batalionului de specialități.

Ziua a doua, a încoronării, a fost tot ploioasă.

La rondul al doilea dela șoseaua Kiseleif sub un prea măreț act de triumf membrii guvernului și diferite personalități politice asteptau sosirea Domnitorilor.

După câteva minute se aud sunetele goarnelor și ale muzicelor din fruntea cortegiului și apoi încep a trece pe sub arc drapelele tuturor unităților din țară.

După cortegiul drapelilor urmează Suveranul călare în uniformă de general de corp de armată. După Suveran urmează în primul rând de călăreți: Mareșalul Foch, principele Nicolae, ducele de Genova, principele Carol, ducele de York și infantele Spaniei. În al doilea rând se aflau ge-

neralul Berthelot, generalul Petin, generalul Măldărescu, colonel Balfigi, atașatul militar al Italiei.

În rândurile următoare sunt peste 150 de generali streini și români.

Când M. S. Regele sosește în fața arcului de triumf d. Corbescu, primarul Capitalei, îi dă tradiționala pâine și sare rostind câteva cuvinte de bună venire.

RĂSPUNSUL M. S. REGELUI.

După ce Suveranul gustă din pâine rosteste următoarea cuvântare:

„Cu o vie emotie primesc azi tradiționala pâine și sare, semnul urărilor de bună venire. Sunt aproape 4 ani când în acelaș loc am fost salutat revenind din surghiun cu armata Mea glorioasă. Azi intru pe această poartă ca rege încoronat al tuturor Românilor. Arcul acesta va reprezenta pentru generațiile viitoare gloria României. Cunoașteți sentimentele Mele față de cetățenii cari Mi-au arătat în totdeauna credință și dragoste.

La urările d-voastre de bună venire Eu vă zic: bine v'am găsit.”

Suveranul a rostit aceste cuvinte vădit mișcat. Urale nesfârșite au acoperit cuvintele sale și numeroase jerbe de crisantime i-au aruncate în cale.

Cortegiul s'a îndreptat apoi spre mitropolie.

Pe tot parcursul mulțimea a salutat cortegiul cu urale îndelungate.

După serviciul religios oficiat la mitropolie, a urmat pe bulevard defilarea trupelor, a primarilor, a reprezentanților diverselor societăți cu drapele și a cortegiului istoric.

Regele, înconjurat de familia regală, miniștri, generali și misiunile streine a primit defilarea, care, bineînțeles, a pierdut mult din aspectul pe care-l putea avea, din cauza ploii neconținute care cădea, deasă și rece.

Publicul, în bună parte, s'a împrăștiat încă dela orele 12: totuși s'au mai găsit mulți amatori de defilări, cari, sub umbrele sau muiati până la pjele, au stăruit și au rămas în stradă.

Incoronarea s'a sfârșit.

CORESP.



## Cuvântul fraților din America

El sunt cu noi.

În fruntea numărului gazetei „America” din 26 Septembrie se publică un articol din care extragem următoarele pasagi:

„Prin m gazetele liberale din țara noastră mamă și ne prinde scârba de apucăturile prin care au încercat a discredita (blama) venirea în America a fruntașului dr. Lupu, care pentru noi Ardeleni, n'are numai însemnătatea unui fost ministru și actual deputat în cameră, ci și greutatea unui prieten sincer al ardelenilor, al fruntașilor noștri la care ținem cu atât mai mult cu cât dușmanii țării ni-i ponegreste și desconsideră”.

Și articolul sfârșese astfel:

„Românul american, prin doctorul Lupu trimite salutul său tuturor fruntașilor români, adevărați luptători ai unei cauze sfinte — Maria Vaida, Iorga, Mihalache — și-i roagă să continue lupta lor dreaptă, s'o ducă la bun sfârșit

## Guvernul contra cooperativelor.

Am arătat într'un număr trecut cât de criminală a fost ținuta guvernului față de cooperative. Am dovedit cu fapte existența unei înțelegeri între guvern și tovarășiiile de comercianți liberali pentru desfășurarea mișcării cooperative care stăpânește scopul lor de a vinde cât mai scump, de a specula.

Cele spuse de noi se dovedesc acum a fi perfect de adevărate. Numeroși conducători de cooperative au întărit știrile culese de noi.

Cea cu voia și numai cu gândul vădit de a știrbi cât mai mult înrăurirea asupra preturilor ce ar fi putut aduce mișcarea cooperativă serioasă și cinstit sprijinită de guvern, acesta a nesocotit toate dispozițiile legii pentru a-și păstra bunăvoința organizațiilor comerciale.

## Ochire'n lumea politică.

Conferința în chestia păcii în Răsărit se va deschide la Lausanne (în Elveția) în ziua de 13 Noembrie a. c. Se așteaptă răspunsul Turciei.

În cercurile diplomatice din Apus se vorbește despre o nouă știrbire a ținutului grecesc în Tracia răsăriteană, care va fi predată Turciei. Golirea dramatică a acestei provincii reamintește un veac îndepărtat al istoriei. Comitetul central musulman nu vrea să recunoască internaționalizarea Dardanelor.

În Anglia e oriză de guvern. Fostul prim-ministru Lloyd George și-a dat abdicarea cu întreg guvernul. Bonar Law a fost încredințat cu formarea noului guvern.

Guvernul cehoslovac a început târgueli cu Anglia, Germania, Ungaria, Olanda, Japonia, China și Portugalia, în vederea încheerii unor înțelegeri comerciale.

Se dă ca sigură intrarea trupelor roșii (bolșevici) în Vladivostok. Guvernele american și chinez au trimis vapoare și trupe la Vladivostok pentru apărarea supușilor lor.

În parlamentul german s'au ținut dezbaterile cu privire la luptele de stradă din Berlin. Camera a refuzat să aprobe (lase în loc) închiderea asociațiilor (reuniunilor patriotice) care au provocat ciocnirile sângeroase din Berlin. De altfel stările în Germania sunt îngrijitoare, pentru că naționaliștii continuă cu atenție și pentru că comuniștii câștigă teren.

În lumea diplomatică se vorbește foarte mult despre o apropiere între Franța și Rusia. Mari gazete franceze cer încheierea vechii înțelegeri și reluarea legăturilor diplomatice cu sovietele.

În curând va avea loc la Moscova o conferință în chestia dezarmărilor. Cum România a declarat, că nu înțelege să ia parte la o conferință, unde se va pune în discuție chestia Basarabiei, guvernul sovietic rus a făcut României fagădueli, prin guvernul polonez, că nu va pune chestiunea Basarabiei. Chestia aceasta ne fiind încă lămurită pe deplin, guvernul român așteaptă declarații mai hotărâte din partea Rusiei.

## Guvernul spionează pe drul Lupu.

Spionul e Gh. Iovin.

În numărul trecut spuneam, după gazeta „Aurora”, că în Timișoara un grup de șgarie'n brânză în frunte cu cunoscutul GHEORGHE IOVIN a cules de pe la toate chioscurile (unde se vând gazetele) gazeta „Aurora” și i-a dat foc în fața teatrului.

Despre acest Gheorghe Iovin (fost calfa de negustor în Nădlac) gazeta „Aurora” din București spune că în 1918 el și cu un sublocotenent rus Novetzky, au escortat 3 negustori basarabeni, evrei ruși, într'o pădure, unde după ce i-au împuscat cu revolverele le-au jefuit cadavrele, în tovarășia unui șofer (conducător de automobile). „Aștăzi Iovin, e multimilionar — nu se știe cum și de unde — și face mari afaceri, cu toate guvernele în Banat”.

Iată ce scrie „Aurora” despre cea mai nouă ispravă a lui Gheorghe Iovin:

„De îndată ce s'a știut că directorul nostru, d. dr. Lupu, va pleca în America, Iovin s'a adresat dlui ministru de externe, I. G. Duca, declarând că e gata să plece și el în America, după drul Lupu, pentru a-l spiona și a face... contra-propagandă.

D. Duca a primit propunerea, dar cum nu i-a dat nici o urmărire, Iovin s'a adresat ministerului de interne, care l-a îmbrățișat cu căldură.

Printr'o cerere improtocolată la serviciul emigrărilor, biroul pasapoartelor, sub nr. 4128, ucigașul Iovin cere să i-se dea de grabă un pasaport pentru a pleca în America și „a organiza acolo

o contra-propagandă, la propaganda anarhică deslăntuită de drul Lupu”. Iovin mai adaugă că, pentru a ascunde scopul adevărat, pleacă drept reprezentant al unei industrii casnice românești și vrea să organizeze expoziții „pentru ca fama țării să treacă și peste hotare”.

Pe această cerere improtocolată la nr. 4128, secretarul general al ministerului de interne, d. Richard Franassovici a pus următoarea hotărâre „având în vedere cazul excepțional, se va elibera”.

Un mic amănunt. În aceeași zi, cu cererea improtocolată la nr. 4128, tot Iovin a mai primit un pasaport și pentru altă persoană, dând el semnamentele și iscăbind pentru acea persoană.

Credem că acestea sunt destule dovezi de slujba mârșavă pe care ucigașul Iovin o face guvernului liberal.

Liberal e guvernul să-și angajeze alături de Iovin și pe Zdrelea, și pe Mărunțelu, și pe toți ucigașii României Mari. Dar nu înțelegem ca din vistieria țării, secătuită

să se scoată alte milioane de „fonduri secrete” pentru călătoria lui Iovin în America — chiar cu înaltul scop patriotic de a spiona pe drul Lupu.

Dar, cum spune proverbul: „Așa stăpân, așa slugă!”

## Ce-i nou în politica țării?

În curând o delegație română pleacă în America pentru a lua parte la conferința țărilor care datorează Americii. Noi, se știe, datorăm Statelor-Unite peste trei miliarde lei.

În cercurile politice se vorbește mult despre o schimbare ce se va face între membri guvernului liberal. Până acum în cercurile liberale se vorbește despre apropiata intrare în guvern a dlui Oct. Goga. Nu știm ce e adevărat din această știre, dar ceea ce știm este, că unii liberali se târguesc cu d. Goga să intre în cabinetul dlui Brătianu.

După „Adevărul” s'a constituit în majoritatea liberală un grup de 40 deputați care vor combate hotărât metodele guvernului de a aduce prin surprindere proiecte de legi urgente nestudiate. Grupul va manifesta atitudinea aceasta în sesiunea extraordinară.

Partidul țărănesc va ține congresul său la Iași în zilele de 19 și 20 Noembrie a. c. În acest congres se va lua hotărârea dacă parlamentarii partidului țărănesc vor participa sau nu la lucrările sesiunii ordinare parlamentare care se deschide la 28 Noembrie st. n. (15 Noembrie st. v.)

Tot în acest congres este vorba să pună în discuție și proiectul de program al partidului.

D. Ion Pelivan, (deputat basarabean), duce o campanie hotărâtă și dreaptă împotriva dlui Inuleț, ministrul Basarabiei, Acuzele aduse contra dlui Inuleț sunt foarte grave.

Ministrul Basarabiei este înfățișat în epoca premergătoare Unirii ca un contrar al României și ca un agent revoluționar al guvernului din Petrograd, pe care bunii români basarabeni îl ocoleau și îl țineau departe de sfaturile lor. Chemarea (rolul) sa în Basarabia a fost de „a adânci revoluția” și a bolșeviza ținutul românesc, pentru a-l da pradă pustiei care s'a întins peste întreaga Rusie. În asemenea împrejurări, intrarea armatei române în ținutul moldovenesc de peste Prut, era socotită de d. Inuleț ca o nenorocire și basarabeni cari trataseră cu guvernul din Iași această chestiune ca trădători, care sub înrăurirea sau au fost osândiți la moarte.

Aceste destăinuri produc mare senzație, dar guvernul și d. Inuleț... tac...

Parlamentul liberal a ținut sedința Lună d. a. S'au roștit cuvinte de aducere aminte despre pierderea ce țara a suferit prin moartea lui Tache Ionescu. S'a hotărât ca bustul (chipul din marmură) acestui mare bărbat de Stat să fie așezat în sala Adunării deputaților.

Adunarea deputaților a respins abdicarea deputaților liberali bhoreni N. Zigro și dr. I. Andru.

S'au depus: proiectul de lege despre ajutorul de 600 milioane lei pentru slujbași și proiectul de lege despre cheemarea la instrucțiunea contingentului 1923.

Cetim în gazeta „Adevărul” că d. I. Mihalache sosind Sâmbătă seara la București a avut întâlniri cu d. Iuliu Maniu în vederea desăvârșirii înțelegerii încheiate astă vară la Cluj între partidul național și cel țărănesc.

## Altă încoronare a visat poporul.

### Declarațiile dlui Vaida.

La întrunirea pe care partidul național a ținut-o la Lugoj, d. dr. Vaida-Voevod a ținut o foarte interesantă cuvântare, din care extragem următoarele:

„Pentru ca România să fie un Stat de drept, prima condiție ce trebuie să se cere e ordinea din lăuntru, o politică lăuntrică cinstită. În administrația de azi străinătatea nu poate avea încredere. Finantele nu sluiesc interesele țării, ci interesele particulare ale fanflei Brătianu și ale băncilor liberale. Noi Ardelenii și Bănătenii plătim de cinci ori mai multe dări, decât cei din vechiul regat. Acolo 8 lape de pământ sunt scutite de dări. Slujbași flămânzesc; în sulețele lor e o amărăciune revoluționară, care va avea urmări catastrofale. Nenorocirile dela căile ferate, focurile cari pustiesc averea națională se explică toate prin aceea că slujbașul flămând și nemulțumit nu-și poate îndepărta cu destulă grijă slujba.

Dreptatea nu mai e aceea ce a fost. Judecătorii din vechiul regat doresc să imprumutăm de azi pe mâine mentalitatea lor. Nu! Noi suntem acasă și cei cari vin la noi să poftescă să adopte obiceiurile și felul nostru de gândire. Ardealul e al ardelenilor, Banatul al bănătenilor. Noi avem toate considerațiile față de minorități, Brătianu le subjugă. Noi nu cerem dela minoritari decât o atitudine loială ca cetățeni ai Statului.

Noi nu mergem la Alba-Iulia. Încoronarea se face fără Constituție. Mai întâi Constituția trebuie iscălită de Rege. Am visat altă încoronare, la care să ia parte reprezentanții ieșiți din alegeri libere ai poporului, la care să ia parte poporul ardelean și bănățean. Tara nu e în stare să țină sârbătorescul act al încoronării. Nică starea din afară nu e trandafirică. Cei doi gineri ai penei regale nu pot să apară. Pentru Brătianu e lucru secundar. Pe el îl interesează numai atât: să fie el acolo. Al său e prezentul și trecutul, al nostru e viitorul!”

## Cântec.

Ciobănaș cu chica lungă  
S' cu fluierul la brâu,  
Lasă-ți oile s'ajungă,  
Tot păscând, pân' la pârâu.

Noi, culcați pe iarba verde,  
Tu să-mi cânti și eu s'ascult....  
Câte clipe nu s'ar pierde  
Din năcazul nostru mult!

Cântă-mi cântul primăverii,  
Când e câmpul înverzit,  
Când se lasă-amurgul serii  
Peste deal, în asfințit....

Cântă-mi seara ce coboară  
Cu miros de Iliac,  
Când prin grâu cărstejul zboară  
Iar' luna s'ogîndă 'n lac.

Când in crâng și prin văcele,  
Cântă dulcea ciocârlie....  
Să las dorurile mele  
Să mă poarte 'n pribegie.

Da, să-mi cânt' doina de jale  
Mai dujos cum tu o știi,  
Cum cad frunzele pe vale,  
Bruma când cade pe vij.

Notele prelungi și clare  
Scoase de cavatul tău,  
E plânsul vieți-mi amare,  
Jalea sufletului meu!

C. T. FLORIN.

# Ș T I R I.

## CALENDARUL SAPTĂMĂNEI.

Noembrie 30 zile.

Ziua	Calendar		Numele sfinților și serbătorilor	Insemnări
	n.	v.		
Luni	30	16	M. Longin	Mersul vremii: vântos, frumos, plăcut.
Marti	31	17	Pr. Osie	
Merc.	1 Nov.	18	Ev. Luca	
Joi	2	19	Pr. Ioil	Soarele: răsare la 7 ore 35 min. apune la 5 și 47 min.
Vin.	3	20	M. Artemie	
Sâmb.	4	21	C. Ilarion	
Dum.	5	22	C. Averhie	

Dum. Ev. d. Luca, gl. 5, voscr. 11.

— POPA GRAMA tânărul violonist-artist, care deja la etatea de zece ani a cucerit admirația generală prin tehnica sa neîntrecută și simțul său muzical superior, își ține unicul său concert în 26 l. c. în Palatul Cultural din Arad.

Indemnăm publicul român să nu lipsească dela această frumoasă serbare a artei românești.

— Duminecă gazeta „Aurora” a serbat primul an de mari sferturi și de grele lupte. Cu acest prilej „Aurora” a apărut Duminecă în 6 pagini, cu colaborarea fruntașilor Partidului țărănesc și a tuturor publiciștilor cari în cursul acestui an au ilustrat coloanele gazetei. — Îi dorim viață lungă.

— Cu ocazia trecerii prin Capitală a primarilor din țară, d. dr. Robu primarul orașului Arad, a depus o splendidă coroană de flori naturale pe mormântul marelui istoric A. D. Xenopol, a cărui vastă bibliotecă a fost dăruită Palatului Cultural din orașul Arad. Tot dnul dr. Robu, a depus câte o jerbă de flori pe mormântul lui Nicolae Filipescu, M. Eminescu și Aurel Vlaicu.

— Direcția generală a căilor ferate române a găsit cauza întâmplărilor criminale pe căile ferate: culesul viilor. — Halal să ne fie!

— Din Berlin se vestește, că la Königshutte mai mulți funcționari au furat dela o bancă 190 milioane mărci. Nemții fac toate lucrurile în mare, dar nici noi nu ne lăsăm mai pe jos.

— Suntem rugați a atrage atențiunea persoanelor competente dela Librăria Diecezană, pentru ținuta necorectă ce o are personalul de serviciu față de elevi. Pe lângă că e cea mai mare scumpete la Librăria Diecezană decât ori și la care jidan (Klein). Pentru ca să documentez ce afirm aduc un exemplu: la Librăria Diecezană un caet de format mijlociu e cu 10 lei, pe când la Klein e numai 6 lei. Cred că jidanul acela a scotit destul de scump așa că și Diecezană iar ajunge, dar nu vreau să aduc aici mai multe exemple denme de toată încrederea de va fi nevoie o s'o fac pe alte căi. Cu deosebire stimă rămân Un sârman elev.

— Hoții au pătruns în feraria Fraților Burza din Arad, de unde au furat timbre, 5 revolve și patruane.

— La uzinele de vagoane „Astra” din Arad o bandă de hoți a furat material în mare preț. Aproape tot: hoții au fost prinși.

Luj Anten Hop, comerciant de cereale în palatul Nadasdy, hoții i-au furat vre-o 10 mii lei.

— Directorul poliției din Arad, d. Andreescu soția și fiul dsale au fost mușcați de câine turbat

— Locot. Cons. Călăfăteanu, dela reg. nr. 1 Dolj, a murit în chinuri grele în spitalul din Arad. El se otrăvise.

— Târgul de țară în orașul Arad, va începe la 3 Nov. n. și ține ca în vremuri de pace 5 zile.

— Muncitorul de fabrică Gava Peocan din Arad a fost ucis de o roată din fabrică.

— În curând se va judeca la Tribunalul din Arad procesul țărănilor din Cherechiu pentru împărțirea moșiei grofului de acolo. Apărătorul grofului e deputatul liberal d. Tomulescu și avocatul Sebestyén József din Ineu.

† Comitetul județean al Partidului național român din Timiș-Torontal cu inima sfâșiată de durere face cunoscut, că distinsul fruntaș al vieții noastre publice, neînfricatul luptător al Partidului național român Dr. VASILE CHIROIU, fost prefect, fost deputat, vicepresedintele organizației județene a Partidului național român a încetat subit din viață la 20 Octombrie 1922, în etate de 42 ani. Prin încetarea lui din viață atât poporul românesc din Banat, cât și Partidul național român a suferit o pierdere ireparabilă. În mormântarea a avut loc Duminecă, la orele 14 (2 d. a.) din Timișoara I. Bulevardul Regina Maria nr. 6 (localul Banca Centrală Bănățeană). — Odihnească în pace!

— CONCURS. La Azilul de Copii al Statului din Arad sunt vacante 3 posturi de îngrijitoare de copii. Salarul începător este 265 lei și toată întreținerea. Competențele trebuie să poseadă limba statului și au a se adresa Direcțiunei Azilului.

— Revista „Gândirea” din Cluj, în dorința de a-și lărgi mijloacele de răspândire și a apărea în condiții tehnice superioare, se va tipări cu începere dela 20 Octombrie în atelierele marelui institut grafic din București, Cultura Națională. Redacția revistei rămâne la Cluj, de unde va continua cu aceiași independență ca și în trecut, opera sa de unificare sulețească și culturală între Ardeal și celelalte ținuturi românești. Primul număr, după vacanța prelungită din cauza acestor schimbări tehnice, a apărut la 15 Octombrie, cu proză și versuri de: Adrian-Maniu, Demostene Botez, Nichifor Crainic, Cezar Petrescu, Al. Busuioceanu, Al. O. Teodorianu, etc. etc. și cu numeroase desene inedite de pictorul ardelean Demian. Cunosând pe deoparte jertfele pe care le face marele institut grafic „Cultura Națională” pentru a tipări publicațiile în condiții tehnice necunoscute până acum în România, iar pe de altă parte cunosând străduința revistei din Cluj, pentru a aduna scriitorii tinerei generații, în jurul unui steag unic, fără deosebiri de mărunte interese de cenaclu; nu încapă îndoială ca reparația Gândirei, va însemna un adevărat eveniment așteptat de cititorii noștri cu nerăbdare.

x ZWACK specialități de Liqueur, Unicum, Cacao, Chouvat, Cocktail, Yvette Chypre, Gin, etc etc. se pot primi iarăși în orașul nostru, în calitate originală din timpul de pace și în deobște cunoscută, din timpurile de pace.

x Iosif Jäger, croitorie model pentru doamne, str. Brătianu nr. 2. (Weitzer J.) Palatul Minoritelor, Arad.

CETIȚI ȘI RĂSPÂNDIȚI

„Glasul Satelor”

## Mai nou.

Din Timișoara ni-se telegrafiază încetarea din viață a avocatului dr. Vasile Chiroiu, unul din fruntașii Partidului național. La înmormântare au luat parte d. dr. Al. Vaida, dr. V. Branște ș. a.

— A încetat din viață contele Burian, fostul ministru de externe al fostei monarhii.

— Într-o declarație dată zărilor „Lupta”, mareșalul francez Foch ne-a comunicat două lucruri îmbucurătoare care ne privesc:

1. Că turcii nu vor putea fi la Constantinopol o avantgardă a Rușilor, dat fiind că controlul aliat va fi la Strâmțori cât mai eficace;

2. Că el nu crede în posibilitatea unei ofensive rusești.

— Organizația naționalistă jugoslavă și comitagi sârbi, au hotărât mobilizarea tuturor naționaliștilor împotriva fasciștilor italieni, cari se concentrează la graniță, vrând să împiedice o îndreptare a graniței.

— În orașul Küstendal (Bulgaria) au avut loc mari vărsări de sânge cu prilejul unei intrării bolșevice. Deasemenea și în Siștov s'au produs încercări sângeroase.

— Guvernul bulgar a ordonat arestarea tuturor generalilor în opoziție, cari au adresat o proclamație către foștii ofițeri din armata bulgară și către populație, invitându-i să se ridice în contra dictaturii partidului agrar.

— O locomotivă (mașină) deraind la Predeal, era să se întâmple o mare nenorocire cu acceleratul de București. — Pe linia Sf. Gheorghe—Brețcu (Ardeal), locomotiva trenului personal s'a rostogolit în vale și 5 vagoane au căzut alături de linie. O femeie a fost rănită.

— În stația din Brașov s'au descoperit furături de peste un milion.

## POȘTA REDACȚIEI.

*Seitin.* — Corespondența se va publica în Nrul viitor. — Salutări.

*Timișoara.* — Mulțumiri pentru jămurile trimise. Nu vom acoperi ticăloșiile nimăunii.

*Nădlac.* — Aveți dreptate. Dascălul ungur Uglyer ne face proces, că l'am numit spion și că dor'm să-l vedem peste hotar. Apărătorul său este avocatul român d. dr. Iul. Borneas, fost candidatul de deputat, secretarul Partidului național din jud. Arad.

*Caransebeș.* — Te rugăm să ne scrii despre comunitatea de avere.

## Serviciul de poduri și șosele Arad.

Nr. 1116—1.—1922.

### Publicațiune de licitație.

În baza ordinului Nr. 9440—922 al Ministerului lucrărilor publice, Direcțiunea de poduri și șosele Cluj, se publică licitație pentru construirea sectorului kilometru 29.180—29.520 a șoselei naț. Arad—Șoborșin—Dobra, care se va ține la Direcțiunea susnumită și la Serviciul subsemnat în ziua 11 luna Noemvrie anul 1922 la ora 10 observând prescrierile legii contabilității publice art. 72—85.

Depunerea garanției provizorie de 4% a sumei din ofertă se va adevăra prin recipisa anexată ofertei.

Suma preliminară în deviz este 99.000 de Lei.

Elaboratul tehnic, condițiunile de edificare și licitație și modelul de ofertă și contract se pot vedea zilnic în orele oficiale.

*Serviciul de poduri și șosele Arad.*

Nr. 144—1922.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc, prin aceasta publică, că în urma deciziei judecătorești de ocol Radna cu Nr. G. 1427—1922 în favoarea Băncii Podgoria Aradului s. p. a. reprezentată prin avocatul Dr. Paul Vitoș, pentru suma de 60000 lei capital și succes, în contra urmăritului, imobilele următoare și anume: cal. butoi, ear etc. prețuite în 25600 lei, în 7 Noemvrie 1922 la 2 oare p. m. în comuna Cuvin la casa de sub nr. 200 și 126 se vor vinde la licitație publică.

Radna, la 16 Octombrie 1922.

*Arpad Tichy, exec. jud.*

## România. Judecătoria de ocol Arad.

Nr. G. 2637—32—1922.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc regeșe prin aceasta publică, că în urma deciziei judecătorești de ocol Arad, în favorul lui Ples Alfréd pentru suma care susține și acces, să defige termen de licitație pe 30 Octombrie 1922 în Arad str. Brătianu 11 și Bulev. General Dragalina nr. 5, la orele 3 după amiază, unde se vor vinde la licitație publică 2 mașini de scris, prețuite în lei 5000.

Această licitație se defige și în favorul lui Czukor Ladislau.

Arad, la 18 Oct. 1922.

Executor jud. reg.: (indescifrabil).

## Publicațiune.

pentru concursul unui post vacant de medic de circumscripția X, urbană la Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Arad.

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Arad publică concurs pentru un post vacant de medic de circumscripție în orașul Arad.

Dni candidați doritori a ocupa acest post vor prezenta în termen de 15 zile dela data publicării în „Monitorul Oficial al orașului Arad” petițiunile la care vor anexa diploma de doctor în medicină sau copia legalizată și dreptul de liberă practică în țară, precum și orice acte referitoare la practica medicală și la posturile ce au ocupat în trecut.

Retribuția pentru aceasta este deocamdată de 11450 lei anual (clasa IV gradul 3) plătit lunar.

Diracțiunea Casei Cercuale va da deslușiri dlor medici solicitanți pentru orice chestiune în raport cu angajarea.

Arad, la 25 Octombrie 1922.

Director: (ss) NĂSCUT.

Prim-medec: (ss) Dr. SUCCIN.

## CASSĂ DE SCHIMB!

viz-à-viz de gara (stția) Arad.

Inschimbă totfelul de monede și valute străine (dolari, argint și aur) cu preturile cele mai moderate. :: PETRU DRECIN.

## TOTI ROMANII!

pot găsi GHETE ieftine pentru bărbați, dame și copii, precum și PALARI pentru bărbați și copii la Magazinul românesc

**MARCU BOTA, Arad,**

Bulevard. FERDINAND I. (Boros Béni tér) Nr. 2.

## FRANCISC TRITTHALER

Birou de arhitectură, ARAD, str. Coșbuc (Wesselényi) 47.



Primește totfelul de comenzi dela cele mai simple până la cele mai complicate și moderne lucrări de arhitectură. Primește executări de planuri și devize

## Pentru Cooperativele sătești.

Atragem atențiunea Cooperativeilor sătești că ne-au sosit marfă, precum: TEXTILE, postavuri pentru paltoane, ghete pentru bărbați, dame și copii, cămeși de barchet, bocanci, barcheturi, cio-rapi, arșee și sape.

## Federala Cooperativelor sătești „ARADUL”

ARAD, piața Avram Iancu Nr. 19.

In atelierul de șepci al

## FRĂȚILOR WURZEL

se pregatesc totfelul de șepci, șepci pentru studenți în cantități mici și mari, execuție foarte fină.

ARAD, PIAȚA PLEVNEI (FOSTĂ ARPĂD-T.) Nr. 2.

(Viz-à-viz de Sinagogă) ■■■■

? Cine nu cunoaște ?  
izvorul de estindătate din Arad

să cerceteze magazinul de modă a lui

**STRASSEB**

viz-à-viz de bis. lutherană din Arad.

## MAGAZIN DE HAINE PENTRU BARBAȚI, BĂEȚI ȘI COPII

Haine de școală, paltoane pentru băeți și haine pentru bărbați, raglanuri, paltoane de iarnă, cojoace, bluze de piele, pelerine în mare asortiment. — Stofe de lână indigenă și streină. — Secție separată pentru croitorie.

Szántó și Komlós, Piața Avram Iancu Edificiul Teatrului orașului